

伝

言

板

募集

カラフルな
マイスリッパを作いませんか

リサイクルプラザでは、毛布や布切れを使ってスリッパを作る「布切れリサイクル教室」を次のとおり開催します。

- ▶日時 = 10月20日(土)、12月1日(土) 午後1時~3時
- ▶会場 = リサイクルプラザ2階学習室
- ▶定員 = 10人(2回とも出席できる人・先着順)
- ▶参加費 = 無料
裁縫道具を用意してください。くわしくはリサイクルプラザ(☎36-1000・月曜日、祝日は休館)へ。

働きたい女性のための
パソコン技能取得講習会

技術を身につけて就業しようとする女性を対象に、パソコンの資格取得を目指す講習会を開催します。

- ▶日時 = 10月22日(月)~12月10日(月)の毎週月・水・金曜日(11月23日を除く・全21日間)午前10時~午後4時
- ▶会場 = 勤労会館(不動ヶ岡)
- ▶内容 = 「エクセル」を主体に学習し、日商ビジネスコンピューティング検定3級取得を目指す
- ▶対象 = 市内在住の勤労意欲のある求職中の女性で、ワープロ・パソコンなどで文字入力(10分間で250文字以上)ができ、全日程出席できる人
- ▶定員 = 18人(応募者多数は選考)
- ▶受講料 = 無料(ただし、教材費・技能検定料などは実費、1万円程度)
- ▶申し込みと選考 = 10月3日(水)または4日(木)の午後2時~4時に、応募者本人が直接会場へ
くわしくは商工観光課(☎20-1540)へ。

正しい
犬の飼い方・しつけ方教室

- ▶日時 = 10月26日(金)午後1時30分~3時30分
- ▶会場 = 加良部公民館
- ▶内容 = モデル犬を使った散歩の仕方など犬の飼い方・しつけ方を学ぶ
- ▶対象 = 犬を飼っている人、または飼う予定のある人
- ▶定員 = 30人(先着順)
- ▶参加費 = 800円(教材費)
申し込みは10月2日(火)午前9時から、直接または電話で加良部公民館(☎28-7961・月曜日、祝日は休館)へ。

姉妹都市サンブルーノへ
中学生20人を派遣

市国際交流協会では、姉妹都市であるサンブルーノ市(カリフォルニア州)に派遣する中学2年生を募集します。ホームステイや学校訪問などを通じて、アメリカの家庭や学校生活などを体験できます。

- ▶派遣期間 = 平成14年3月下旬(8日間)
- ▶訪問先 = サンブルーノ市周辺とサンフランシスコ市
- ▶対象 = 市内に住む中学2年生
- ▶定員 = 原則として男女各10人
- ▶参加費 = 9万円
- ▶選考方法 = 作文(1次試験)と面接(2次試験)
- ▶申し込み方法 = 10月31日(水)までに国際交流をテーマにした作文(400字詰め原稿用紙2枚程度)に住所・氏名・学校名・保護者氏名・電話番号を書いて、市国際交流協会(〒286-8585花崎町760)へ
くわしくは同協会事務局(市広報課内・☎23-3231)へ。



すぐに仲良くなれました

坂田ヶ池
オリエンテーリング大会

市子ども会連絡会では、小学5・6年生を対象にオリエンテーリング大会を次のとおり開催します。

- ▶日時 = 10月27日(土)午前10時から
- ▶会場 = 坂田ヶ池総合公園(送迎バスを用意します)
- ▶対象 = 小学5・6年生で作った3~5人のチーム
- ▶定員 = 25チーム(先着順)
- ▶参加費 = 1人500円
- ▶申し込み方法 = 10月3日(水)午前10時から電話で、代表者の住所・氏名・学校名(学年)・電話番号・参加人数を市子ども会連絡会事務局(生涯学習課・☎20-1583)へ

ボランティアスクールの
受講生

老人介護コース

- ▶日時 = 10月18日・25日、11月22日の各木曜日(全3回)午前10時~午後3時
- ▶会場 = 中央公民館
- ▶内容 = 介護が必要なお年寄りの介護方法や、老人福祉施設での活動を学ぶ(2日間は、老人ホームで実習があります)

視覚障害者支援コース

- ▶日時 = 10月19日~12月21日の毎週金曜日(11月9日と23日を除く・全8回)午前9時30分~午後3時30分
- ▶会場 = 中央公民館
- ▶内容 = 点字やガイドヘルプ(視覚障害者の外出介助)を学ぶ
日によって時間が変更となることがあります。申し込みなどくわしくは社会福祉協議会(☎20-1574)へ。

マイカー点検教室

- ▶日時 = 10月13日(土)午前9時30分~正午
- ▶会場 = 中央公民館
- ▶定員 = 40人(先着順)
- ▶参加費 = 無料(昼食付き)
申し込みなどくわしくは千葉県自動車整備振興会成田支部(☎22-3525・午前10時~午後4時)へ。



麻薬探知犬訓練センターなどへ 市内施設見学会

- ▶ 期日 = 10月16日(火)
 - ▶ 集合場所と時間 = 市役所ロビー・午前9時
 - ▶ 見学コース = 卸売市場・三里塚御料牧場記念館・県花植木センター・麻薬探知犬訓練センター
 - ▶ 対象 = 市内に住んでいる人
 - ▶ 定員 = 40人(先着順)
 - ▶ 参加費 = 無料
- 昼食は各自でご用意ください。申し込みは電話で広報課(☎20-1503)へ。



もうすぐ一人前だワン!

16ミリ映写機 操作技術講習会

- ▶ 日時 = 10月20日(土) 午前10時~午後4時
 - ▶ 会場 = 視聴覚サービスセンター
 - ▶ 定員 = 20人(先着順)
 - ▶ 参加費 = 無料
- 申し込みは直接または電話で同センター(☎27-2533)へ。

やさしい手編み物教室

- ▶ 日時 = 10月6日・20日、11月17日・24日、12月8日の各土曜日(全5回) 午前10時~午後3時(正午~午後1時を除く)
 - ▶ 会場 = 豊住公民館
 - ▶ 内容 = セーター・ベストなどの編み物の技術を習得する
 - ▶ 対象 = 成人
 - ▶ 定員 = 20人(先着順)
 - ▶ 参加費 = 無料(ただし、材料費は実費)
- 申し込みは10月2日(火) 午前9時から、直接または電話で豊住公民館(☎37-1003・月曜日、祝日は休館)へ。

お知らせ

不動産鑑定士による 無料相談会

10月の土地月間にちなみ、(社)県不動産鑑定士協会では次のとおり不動産鑑定士による無料相談を行います。

- ▶ 日時 = 10月10日(水) 午前10時~午後4時
 - ▶ 会場 = 市役所2階201会議室
- くわしくは同協会(☎043-222-5795)へ。

危険物取扱者試験と 受験者講習会

危険物取扱者試験

- ▶ 試験日 = 11月25日(日)
- ▶ 試験会場 = 日本大学生産工学部津田沼校舎(習志野市)
- ▶ 手数料 = 甲種...5,000円、乙種...3,400円、丙種...2,700円

受験者講習会

- ▶ 期日 = 10月31日(水)
 - ▶ 会場 = 志津コミュニティセンター(佐倉市)
 - ▶ 受講料 = 3,500円(テキスト代は別に実費)
- 申し込みはどちらも10月4日(木)までに消防本部予防課(☎20-1591)へ。

中小企業資金融資制度 運転資金や設備資金などに

- ▶ 対象 = 市内で1年以上同一事業を営む中小企業の経営者
 - ▶ 資金の種類と限度額
 - 運転資金...1,500万円
 - 設備資金...3,000万円
 - 特別小口資金(運転・設備)...750万円
 - 季節資金...300万円
 - ▶ 利率(年利)
 - 設備・運転・特別小口資金
 - ・ 1年以内...2.6%
 - ・ 1年を超え3年以内...2.9%
 - ・ 3年を超え5年以内...3%
 - ・ 5年を超え10年以内...3.2%
 - 季節資金
 - ・ 6ヵ月以内...2.5%
 - ▶ 利子補給率 = 年2.4%
- くわしくは商工観光課(☎20-1540)へ。

登記・行政手続きなどの 無料相談会

- ▶ 日時 = 10月19日(金) 午後1時~4時
 - ▶ 会場 = 市役所2階201会議室
 - ▶ 内容 = 測量、売買、供託、税務、各種登記、各種許可など
 - ▶ 相談員 = 行政書士、司法書士、土地家屋調査士、税理士、社会保険労務士など
- くわしくは司法書士会佐倉支部長 渡部さん(☎043-422-0971)、土地家屋調査士会印旛支部長 鈴木さん(☎97-3566)、行政書士会印旛支部長(相原さん(☎35-1550)、市民よらず相談室事務局(作田さん(☎23-3286)へ。

行政相談週間に 市民なんでも相談

10月15日から21日までの行政相談週間にちなみ、「市民なんでも相談」を開設します。

行政に関する苦情や意見をはじめ、人権相談や家事・民事などの日常生活で起こるいろいろな相談をお受けします。気軽にご相談ください。

- ▶ 日時 = 10月18日(木) 午前10時~午後3時
 - ▶ 会場 = 市役所2階201会議室
 - ▶ 相談内容 = 行政に関する苦情や意見、家庭内の問題、隣人関係、人権問題など
 - ▶ 相談員 = 行政相談委員、人権擁護委員、市民生活相談員ほか
- くわしくは市民相談所(☎20-1507)へ。

住宅相談に 電気の相談が加わりました

市建築工業組合連合会の会員が、増築や改築に関する相談に応えるほか、必要な場合は該当する市内業者を紹介します。また、東京電力成田営業所の職員が、電気の省エネや電気に関する快適な住まいづくりの相談にお応えします。

- ▶ 日時 = 10月11日(木) 午前10時~正午
 - ▶ 会場 = 市商工会館2階会議室
- 相談がある人は直接会場にお越しください。電話での相談も受け付けています。くわしくは成田商工会議所(☎22-2101)へ。

伝
言
板

お知らせ

赤い羽根共同募金にご協力を

きょうから「あなたのまちの幸せのために」をスローガンに赤い羽根共同募金運動が始まります。募金は県内の民間社会福祉施設や団体の事業に活用されます。近日中に区や町内会の役員がお宅に伺いますのでご協力をお願いします。

くわしくは社会福祉協議会（☎20-1574）へ。

きょうから「千葉県最低賃金」が改正

きょうから千葉県内すべての使用者および労働者（パート、アルバイトを含む）に適用される「千葉県最低賃金」が改正されます。

平成13年10月1日から
日額 5,408円
時間額 676円

くわしくは千葉労働局賃金室（☎043-221-2328）または24時間テレホンサービス（☎043-221-4700）へ。

中学生が職場体験学習を行います

市内の各中学校では、進路学習の一つとして「職場体験学習」を毎年実施しています。ことしも10月から11月にかけて市内の約250カ所の事業所にご協力いただき、延べ12日間にわたり行われます。

市の将来を担う中学生の指導は、学校や家庭だけでなく、地域全体で行う必要があります。受け入れ先の事業所のみならず、市民のみなさんも機会があれば、生徒に社会規範や働くことの厳しさ・楽しさを遠慮なくご指導ください。日程は次のとおりです。

学校名	学年	期日
成田中	2・3年	10月22日(月)・23日(火)
遠山中	2年	10月24日(水)・25日(木)
久住中	2年	11月1日(木)
豊住中	2年	11月1日(木)・2日(金)
玉造中	2年	11月8日(木)
中台中	2年	11月8日(木)・9日(金)
西中	2年	11月14日(水)・15日(木)
吾妻中	2年	11月28日(水)・29日(木)

くわしくは教育指導課 ☎20-1582）へ。

印旛支庁で移動暴力相談会

（財）千葉県暴力団追放県民会議事務局では、暴力団に関する移動暴力相談会を次のとおり行います。

▶日時 = 10月24日(水) 午前10時～午後4時

▶会場 = 印旛合同庁舎会議室（佐倉市鍋木仲田町8-1）

くわしくは同会議事務局（☎0120-089354）へ。

10月は労働保険適用促進月間

「知ってますか労働保険 入ってますかあなたの職場」10月は労働保険適用促進月間です。加入手続きをしていない事業主は、必ず手続きをしてください。

くわしくは成田公共職業安定所（☎27-1431）へ。

11日から20日まで秋の全国地域安全運動

「みんなでつくろう 安心の街」をスローガンに、10月11日から20日まで秋の全国地域安全運動が実施されます。秋の夜長で空き巣などの犯罪の増加が予想されるこの時期、次のことに心掛けて犯罪を未然に防止しましょう。

- オートバイや自転車などの盗難防止のため、鍵かけ・防犯登録を行いましょう。
- 侵入などの犯罪を防止するため、出かけるときは必ず鍵をかけましよう。
- 車上荒らしが増加しています。車内に貴重品を置かないようにしましよう。

催し物

成田市フォークダンス祭

▶日時 = 10月20日(土) 午前10時～午後3時

▶会場 = 市体育館アリーナ

▶内容 = フォークダンスを楽しむ

▶参加費 = 無料

初心者でも気軽に参加できます（上履きを持参してください）。くわしくは生涯スポーツ課（☎20-1584）へ。

明治大学・成田社会人大学公開講座

市民の大学『明治大学・成田社会人大学』では、「国際社会課程」（「革命を理解する）」「地域社会課程」（「すみいたいまち」なりたを考える）、「緑地環境課程」（なりたの自然！見る・聞く・触れる）の3課程で、合計109人の受講生が熱心に学んでいます。市では、さらに多くの人に学習を深めていただくため、公開講座を開催します。ぜひご参加ください。

▶日時・テーマ・講師

日時	テーマ	講師
10月6日(土) 午後2時～4時	安全なまちの創造	中邨 章さん (明治大学政治経済学部教授)
10月13日(土) 午前10時～正午	果樹の世界	岩崎直人さん (明治大学農学部助教授)
10月27日(土) 午後2時～4時	e-ビジネス起業	林 誠さん (明治大学非常勤講師)

▶会場 = 市役所6階大会議室

▶定員と参加費 = 各80人・無料

申し込みなどくわしくは生涯学習課（☎20-1583）へ。



興味深い講義にペンが走ります

第3回Wリーグ成田大会

（財）日本バスケットボール協会と市バスケットボール協会では、Wリーグ（バスケットボール女子日本リーグ）成田大会を開催します。

▶日時 = 11月11日(日) 午後1時から

▶会場 = 市体育館アリーナ

▶対戦カード = Wリーグ「日本航空VS ジャパンエナジー」

▶入場料 = 一般・高校生...1,200円、小・中学生...600円(当日は100円増し)

▶前売り所 = 生涯スポーツ課（市役所5階）・ボンベルタ百貨店4階サービスカウンター

くわしくは生涯スポーツ課（☎20-1584）へ。

活動の成果を大舞台上 青少年音楽祭

- ▶日時 = 10月20日(土) 午前9時~午後2時(予定)
- ▶会場 = 国際文化会館大ホール
- ▶内容 = 市内小・中学校などの児童・生徒による合唱・合奏・吹奏楽などの発表会(ゲストは船橋市立御滝中学校)
- ▶入場料 = 無料
くわしくは生涯学習課 ☎20-1583)へ。

ボランティアのつどい

- ▶日時 = 10月7日(日) 午前10時~午後3時
- ▶会場 = 中央公民館講堂
- ▶内容 = 市内で活動しているボランティアの活動発表や体験発表
参加費は無料です。くわしくは社会福祉協議会(☎20-1574)へ。

県生涯大学校で 公開講座

- ▶日時 = 10月30日(火) 午前10時~午後3時
- ▶会場 = 千葉県文化会館大ホール(千葉市中央区市場町11-2)
- ▶内容 = 「健康な骨と運動の関係」 「宇宙とその歴史」
- ▶対象 = 県内に住む60歳以上の人
- ▶定員 = 200人(先着順)
- ▶申し込み方法 = 10月16日(火)までに往復ハガキに「10月30日千葉県文化会館公開講座希望」・住所・氏名・年齢・電話番号・過去の県生涯大学校入学申し込みの有無を書いて、同校事務局(〒260-0801 千葉市中央区仁戸名町666-2・☎043-266-4705)へ

肩こりと腰痛でお困りの人へ ツボ療法の講演会

- ▶日時 = 10月12日(金) 午後1時~3時
- ▶会場 = 中央公民館和室
- ▶テーマ = 肩こりと腰痛のツボ療法
- ▶講師 = 福原正義さん(県立千葉盲学校教諭)
- ▶参加費 = 無料
くわしくは成田鍼灸マッサージ師会・仲野さん(☎22-8008)へ。

男と女のライフカレッジ

- ▶日時 = 10月20日(土) 午後1時30分~3時30分(午後1時開場)
- ▶会場 = 市役所6階大会議室
- ▶テーマ = 「DV.児童虐待の体験者に学ぶ~女性の自立と多様な働き方~」
- ▶講師 = 藤木美奈子さん(作家)
- ▶参加費 = 無料
参加を希望する人は当日直接会場へお越しください。手話通訳・託児室を利用する人は10月15日(月)までにお申し出ください。くわしくは企画課(☎20-1500)へ。



©野寺夕子

印旛沼クリーンハイキング 楽しみながら水をきれいに

空き缶などを拾いながら北印旛沼周辺を散策する「印旛沼クリーンハイキング」が、ことしも市と「成田の水をきれいにしよう運動推進協議会」の共催で、次のとおり行われます。

ハイキング後は、金魚すくいや鯉こく試食、屋形船による印旛沼観察会、麻賀多神社の獅子舞い、歌謡ショー、クイズ大会などの無料イベントも行われます。ぜひご参加ください。

- ▶日時 = 10月21日(日) 午前9時~午後1時(雨天の時は28日)
- ▶会場 = 甚兵衛公園(午前8時に市役所と中央公民館から送迎バスが出ます)
- ▶対象 = 市民(小学3年生以下は保護者同伴で)
- ▶参加費 = 無料(弁当・飲み物付き)
当日は軍手をお持ちください。申し込みは10月16日(火)までに電話で環境計画課(☎20-1533)へ。



ハイキングの後は金魚すくいに挑戦

移動図書館巡回日程

	利用日時	駐車場所
10日(水) 24日(水)	1:50~2:10	長沼共同利用施設
	2:30~2:50	大室共同利用施設
	3:00~3:20	長田共同利用施設
	3:30~3:50	側鷹神社境内(小泉)
	4:00~4:30	赤荻保育園
12日(金) 26日(金)	1:50~2:20	西三里塚共同利用施設
	2:30~3:00	遠山スポーツ広場
	3:10~3:40	三里塚第二公園わき
	3:50~4:20	新駒井野共同利用施設
5日(金) 19日(金)	1:30~1:50	北須賀青年館
	2:00~2:20	さき山第一児童公園(奈吾台)
	2:40~3:00	並木町公民館
	3:10~3:30	大久保台地区集会所
	3:50~4:30	土屋児童公園

雨天などの場合は中止することがあります。くわしくは市立図書館(☎27-4646)へ。
今月の図書館休館日 = 1日(月)・8日(祝)・9日(火)・15日(月)・22日(月)・29日(月)・31日(水)(館内整理日)

日曜映画会

- 視聴覚サービスセンター・☎27-2533
- 10月7日(日) = 「敦煌」(1988年・日本)
 - 10月13日(土) = 「十五才・学校」(2000年・日本)
 - 10月14日(日) = 「陽のあたる教室」(字幕・1995年・アメリカ)
 - 10月21日(日) = 「プライベート・ライアン」(字幕・1998年・アメリカ)
 - 10月28日(日) = 「宋家の三姉妹」(字幕・1997年・中国)
- 入場は無料・上映は午後2時から(21日は午後1時30分から)

新着16ミリフィルム

「うれしいときにも涙がでる」



主人公テツヤが、お父さんの作文を書くことから話は展開して、親子の生き方や心のつながり、あるいは教師と子どものかかわり方を、わかりやすく感動的にまとめあげた作品。文部科学省選定(31分)

フィルムは16ミリ映写機操作技術講習会の修了者に無料で貸し出ししています。

航空機騒音測定結果 平成13年8月分

測定局	WECPNL	測定局	WECPNL	測定局	WECPNL
北羽鳥北部	70.6	本三里塚	78.3	磯部	71.0
南三里塚	75.8	長沼	70.2	幡谷	67.9
芦田	79.8	成毛	67.5	赤荻	74.3
北羽鳥	73.2	野毛平	77.4	下金山	68.1
堀之内	70.2	本城	71.9	水掛	68.5
馬場	71.2	竜台	68.5	大生	75.2
野毛平工業団地	72.6	御料牧場記念館	71.9	遠山小学校	74.3

WECPNLとは、航空機騒音の特異性、継続時間、昼夜の別なども加味したうるささの単位。この数値は速報値です。